الأمم المتحدة

Distr.

**GENERAL** 

UNEP/OzL.Pro/ExCom/73/33 6 October 2014

**ARABIC** 

**ORIGINAL: ENGLISH** 

برنامج الأمم المتحدة للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال الاجتماع الثالث و السبعون باريس، 9-13 نوفمبر/تشرين الثاني 2014

# مقترح مشروع: بوروندي

تتألف هذه الوثيقة من تعليقات وتوصية أمانة الصندوق بشأن مقترح المشروع التالى:

# الإزالة

• خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الثانية) يونيب ويونيدو

# ورقة تقييم المشروع ـ مشروعات متعددة السنوات بوروندي

الله المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى) يونيب (رئيسية) يونيدو	(أولا) ع	الوكالة				
		يونيب (رئيسية) يونيدو				
دث بيانات المادة 7 (المرفق جيم المجموعة الأولى) السنة: 2013 (طن من قدرات استنفاد الأوزون)	(ثانیا) أ	7.11 (طن من قدرات استنفاد الأوزوز				

السنة: 2013				(ثالثًا) أحدث البيانات القطاعية للبرنامج القطري (طن من قدرات استنفاد الأوزون)					
إجمالي الاستهلاك في القطاع	الاستخدامات المعملية	عامل تصنيع	المذيبات		التبريد	مكافحة الحريق	الرغاوي	الأيرو صولات	كيميائي
				الخدمة	التصنيع				
7.11				7.11					الهيدروكلوروفلورو كربون-22

	(رابعا) بيانات الاستهلاك (طن من قدرات استنفاد الأوزون)								
7.2	نقطة البداية للتخفيضات المجمعة المستدامة	7.2	خط الأساس للفترة 2009-2010						
الاستهلاك المؤهل للتمويل (طن من قدرات استنفاد الأوزون)									
4.68	المتبقي	2.52	موافق عليه بالفعل						

المجموع	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	لة الأعمال	(خامسا) خط
0.96	0.25		0.22		0.26		0.23	إزالة المواد المستنفدة للأوزون (طن من قدرات استنفاد الأوزون)	يونيب
143,510	37,516		32,544		39,550		33,900	التمويل (دولار أمريكي)	
0.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.6	0.0	0.0	إزالة المواد المستنفدة للأوزون (طن من قدرات استنفاد الأوزون)	يونيدو
87,200					87,200	0	0	التمويل (دولار أمريكي)	

المجموع	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011		ات المشروع	(سادسا) بیانا
لا ينطبق	4.68	6.48	6.48	6.48	6.48	6.48	7.2	7.2	لا ينطبق	لا ينطبق	كول مونتريال	ك في بروتود	حدود الاستهلا
لا ينطبق	4.68	6.48	6.48	6.48	6.48	6.48	7.2	7.2	لا ينطبق	لا ينطبق		للاستهلاك الم ت استنفاد الأو	
172,000	33,200	0	28,800	0	35,000	0	0	30,000	0	45,000	تكاليف المشروع	يونيب	التمويل المتفق
22,360	4,316	0	3,744	0	4,550	0	0	3,900	0	5,850	تكاليف الدعم		عليه (بالدولار الأمريكي)
160,000	0	0	0	0	80,000	0	0	0	0	80,000	تكاليف المشروع	يونيدو	۱۳۰۰ریسي)
14,400	0	0	0	0	7,200	0	0	0	0	7,200	تكاليف الدعم		
125,000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	125,000	تكاليف المشروع	_	التكاليف المعاً اللجنة التنفيذي
13,050	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13,050	تكاليف الدعم		الأمريكي)
30,000	0	0	0	0	0	0	30,000	0	0	0	تكاليف المشروع	افقة عليها	إجمالي التكالي المطلوب المو
3,900	0	0	0	0	0	0	3,900	0	0	0	تكاليفالدعم		في هذا الاجته (بالدولار الأم

الموافقة الشاملة	توصية الأمانة
------------------	---------------

#### وصف المشروع

1 - بالنيابة عن حكومة بوروندي، قدم يونيب بصفته الوكالة المنفذة الرئيسية، إلى الاجتماع الثالث والسبعين طلبا لتمويل الشريحة الثانية من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوفلورو كربونية (١) بمبلغ 30,000 دو لار أمريكي ليونيب فقط ويشمل الطلب تقرير مرحلي حول تنفيذ الشريحة الأولى من الخطة وخطة تنفيذ الشريحة للأعوام من 2015 إلى 2016.

# تقرير مرحلي بشأن تنفيذ الشريحة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

2 - سرت لوائح المواد المستنفدة للأوزون التي تراقب وتدير واردات وصادرات جميع المواد المستنفدة للأوزون والمعدات المستخدمة لها منذ عام 2003، وتشمل نظام تراخيص وحصص للمواد المستنفدة للأوزون والمعدات التي تستخدمها. وسوف يكون الإنفاذ الفعال قائما بالكامل لأن موظفي الجمارك سيتم تدريبهم ويصبحوا قادرين على تنفيذ نظام التراخيص بصرامة.

- 3 تم تنفيذ الأنشطة التالية خلال الشريحة الأولى لخطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلورو كربونية:
- (أ) تم استكمال ورشتين عمل تدريبيتين لأربعين موظف جمارك حول استعراض دليل التدريب للتعرف على المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والمعدات القائمة عليها ورقابتها وحول المتطلبات العامة للامتثال ببروتوكول مونتريال بما في ذلك استخدام وسائل التعرف على غازات التبريد؛
- (ب) تم عقد ورش عمل لتدريب المدربين شملت 40 فني على الممارسات الجيدة في خدمة التبريد بالإضافة إلى المعالجة الآمنة لغازات التبريد الهيدروكربون؛ وتدريب 60 فني خدمة؛ وتدريب أساسي على الممارسات الجيدة لخدمة التبريد بإجمالي 140 طالبا و 14 مدرسا من خلال جامعة بوجمبورا (شريك التدريب)؛
- (ج) استكمال أنشطة المساعدة التقنية لتحديد المعدات المطلوبة لثلاث مراكز إقليمية للاسترداد وإعادة التدوير وإعادة التهيئة، وشراء مجموعة من معدات الاسترداد وإعادة التدوير المستخدمة حاليا لأغراض التدريب؛ و
- (د) أنشطة إبلاغ ورصد تشمل زيارات لجمعيات التبريد في ثلاث مناطق، زيادة الوعي من خلال الإعلام وتعيين مستشارين اثنين واستكمال التقارير الخاصة بتنفيذ خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والتي توفر توجيهات للأنشطة التي سيتم تنفيذها في الشريحة الثانية من الخطة.

#### مستوى الصرف:

4 بتاريخ أيلول/سبتمبر 2014 تم صرف مبلغ 110,510 دولار أمريكي من إجمالي مبلغ 125,000 دولار أمريكي الموافق عليه للشريحة الأولى (44,900 دولار أمريكي ليونيب و 65,610 دولار أمريكي ليونيدو). وسيتم صرف المبلغ المتبقي وهو 14,490 دولار أمريكي عام 2015.

<sup>(1)</sup> خطة بوروندي لإدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وافقت عليها اللجنة التنفيذنية في الاجتماع الخامس والستين لخفض استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بنسبة 35 في المائة من خط الأساس بحلول أول يناير 2020. كانت الشريحة الثانية مخطط لها في البداية لعام 2013 ولكنها قدمت في الاجتماع الثالث والسبعين.

#### الخطة السنوية للشريحة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

5 - تشمل الأنشطة الأساسية التي سيتم تنفيذها خلال الشريحة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية:

- (أ) تدريب إضافي لأربعين موظف جمارك وموظفي إنفاذ القانون الآخرين على إنفاذ لوائح البلد لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والمعدات القائمة عليها والتعرف عليها (يونيب) (10,000 دولار أمريكي)؛
- (ب) تدريب إضافي لعدد 120 فني تبريد ومهندس على ممارسات الخدمة الجيدة الشاملة للمعالجة الأمنة لغازات التبريد القابلة للاشتعال وتقنيات تحويل أجهزة تكييف الهواء إلى غازات التبريد القابلة للاشتعال (يونيب) (10,000 دولار أمريكي)؛ و
- (ج) رصد وتقییم خطة إدارة إزالة المواد الهیدروكلوروفلوروكربونیة و عناصرها (یونیب) (10,000 دولار أمریكي).

## تعليقات الأمانة وتوصياتها

#### التعليقات

### نظام ترخيص جاهز للعمل

6 - وفقا للمقرر 17/63، وصل تأكيد خطي من الحكومة بأن هناك نظام وطني قابل للإنفاذ للترخيص وحصص واردات وصادرات المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وأن النظام قادر على ضمان الامتثال ببروتوكول مونتريال. تم تحديد حصة عام 2013 لواردات المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية على 7.2 طن من قدرات استنفاد الأوزون (أي خط الأساس). وللسنوات التالية، على حين سيتم تحديد الحصص السنوية بناء على المستويات المسموح بها بموجب بروتوكول مونتريال، تم تحديد حصة أكثر صرامة لعام 2014 على 6.5 طن من قدرات استنفاذ الأوزون.

# استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

7 - تم تحديد خط الأساس للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية على 7.2 طن من قدرات استنفاد الأوزون على أساس الاستهلاك الفعلي المبلغ عنه بموجب المادة 7 من بروتوكول مونتريال لعامي 2009 و 2010 كما يتضح من الجدول 1. وفي الاجتماع الخامس والستين، وافقت حكومة بوروندي على تحديد خط الأساس الفعلي المشار إليه هنا كنقطة البداية للتخفيضات المجمعة في استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

في بوروندي (2009-2013 بيانات المادة 7)	<ol> <li>استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ف</li> </ol>	الجدول
--	---	--------

خط الأساس	2013	2012	2011	2010	2009	المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية
						طن متري
130.9	129.27	127.00	127.00	133.7	124.7	الهيدروكلوروفلوروكربون-22
						طن من قدرات استنفاد الأوزون
7.2	7.11	6.99	6.99	7.4	6.9	الهيدروكلوروفلوروكربون-22

8 - أشار يونيب إلى أن الزيادة في استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ما بين عامي 2013 و 2013 ترجع إلى انتعاش الاقتصاد الوطني، مع الفنادق الجديدة وتطوير البنية التحتية الأخرى التي تتطلب معدات التبريد وتكييف الهواء في كل أنحاء البلاد. وأوضح يونيب أيضا أن البلد قد فرض خطة صارمة لعام 2014 (6.5 طن من قدرات استنفاذ الأوزون) وهي بالفعل أقل بنسبة عشرة في المائة من خط الأساس، ومن المتوقع أن إنفاذ نظام الترخيص سوف يسهم في أن تفي بوروندي بأهداف الامتثال.

#### تقریر مرحلی

- 9 ردا على استفسارات الأمانة، أبلغ يونيب أن استدامة برنامج التدريب لفنيي الخدمة ستتم بالتعاون الحالي مع الحكومة وجامعة بوجمبورا والتي تتوقع أن عناصر التدريب هذه سوف يتم إدماجها في البرامج الدراسية لطلاب الجامعة. كما يضمن التعاون الوثيق مع جمعية التبريد في بوروندي في تنفيذ برامج التدريب الاستدامة طويلة المدى لهذه الأنشطة.
- 10 لفتت الأمانة انتباه يونيب إلى بيان في التقرير بأن غازات تبريد الهيدروكربون تستخدم في البلد، وذكرت يونيب بأن يأخذ في الاعتبار مقرر اللجنة التنفيذية فيما يتعلق بإعادة التهيئة بالهيدروكربون واعتبارات السلامة المرتبطة بذلك. وكرر يونيب أن النهج الحالي هو تشجيع الاسترداد وإعادة التدوير وأن المعالجة الآمنة لغازات التبريد القابلة للاشتعال قد أدرجت كجزء من برنامج تدريب الفنيين وحاليا لا تحظى إعادة التهيئة بأي تشجيع في بوروندي.
- 11 أبلغ يونيب أيضا أن المعهد الذي يوفر التدريب لموظفي الجمارك يفكر في إدراج نموذج لرقابة المواد المستنفدة للأوزون في المناهج التعليمية، فضلا عن إنفاذ نظام الترخيص.

#### الخلاصة

12 - لاحظت الأمانة أن نظام الترخيص وحصص الواردات في البلد جاري تشغيله وسوف يسمح بتحقيق تخفيضات في استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بشكل يتفق وجدول الإزالة في بروتوكول مونتريال. وتم تحديد حصة عام 2014 على نسبة عشرة في المائة أقل من خط الأساس للامتثال. وتتقدم الأنشطة في قطاع الخدمة ويتم تنفيذها بالتنسيق الوثيق مع الأطراف المعنية. وسيضمن تدريب المدربين والفنيين على ممارسات الخدمة الجيدة، وتوفير أدوات ومواد التدريب لهم الاستدامة على المدى البعيد للأنشطة المقترحة في المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وبالتالي فإن البلد على طريق الامتثال بتدابير بروتوكول مونتريال للتخفيضات بنسبة 10 في المائة و 35 في المائة والتي التزمت بها في المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

#### التوصية

13 - توصي أمانة الصندوق بأن تأخذ اللجنة التنفيذية علما بالتقرير المرحلي حول تنفيذ الشريحة الأولى من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في بوروندي، وتوصي أيضا بالموافقة الشاملة على الشريحة الثانية من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لبوروندي، وخطة تنفيذ شريحة 2015-2016 المقابلة مع تكاليف الدعم المرتبطة بها على مستوى تمويل مبين في الجدول أدناه، على أساس أن بوروندي تتحمل كافة المسؤوليات والمخاطر الناجمة عن إعادة تهيئة معدات التبريد وتكييف الهواء القائمة على المواد الهيدروكلوروفلوروفلوروكربونية إلى غازات تبريد قابلة للاشتعال أو سامة والخدمة الخاصة بها:

الوكالة المنفذة	تكاليف الدعم (دولار أمريكي)	تمويل المشروع (دولار أمريكي)	عنوان المشروع	
يونيب	3,900	30,000	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الثانية)	(أ)

-----